

Denmark-Aalborg: Accounting and auditing services

OJ S 96/2023 19/05/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Kommune

National registration number: 29189420

Postal address: Boulevarden 13

Town: Aalborg

NUTS code: DK05 Nordjylland

Postal code: 9000

Country: Denmark

Contact person: Martin Thomsen

E-mail: mat@70151000.dk

Telephone: +45 41498810

Internet address(es):Main address: <https://www.aalborg.dk/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://my.ibinder.com/etendering/c9389a91-416e-43cf-8733-35772ca9ff33/tenders/8BC0ULT23/public>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.ibinder.com/etendering/c9389a91-416e-43cf-8733-35772ca9ff33/tenders/8BC0ULT23/public>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

EU-udbud af revisionsydelser til Aalborg Kommune

Reference number: 250055

II.1.2. Main CPV code

79210000 Accounting and auditing services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ved dette udbud ønsker Aalborg Kommune at indhente tilbud på levering af lovpligtig revision samt supplerende revisionsydelser.

Revisionsopgaven omfatter således den samlede lovpligtige revision af Aalborg kommunes regnskaber, herunder finansiell revision og forvaltningsrevision samt særlige lovpligtige beretninger blandt andet på det sociale område. Dvs. alle under Aalborg Kommune hørende regnskaber og regnskabsområder, herunder også regnskaber for resultatcentre, selvejende institutioner og andre eksterne institutioner, fonde, legater m.v., for hvem Aalborg Kommune er regnskabsførende.

Kravene til Tilbudsgivers ydelser i øvrigt er nærmere beskrevet i kravspecifikationen - bilag A med underbilag, mens Aalborg Kommunes krav til aftalevilkår fremgår af udkast til kontrakt, jf. bilag C.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 10 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK05 Nordjylland

Main site or place of performance: Aalborg Kommune

II.2.4. Description of the procurement

Ved dette udbud ønsker Aalborg Kommune at indhente tilbud på levering af lovpligtig revision samt supplerende revisionsydelser.

Revisionsopgaven omfatter således den samlede lovpligtige revision af Aalborg Kommunes regnskaber, herunder finansiell revision og forvaltningsrevision samt særlige lovpligtige beretninger blandt andet på det sociale område. Dvs. alle under Aalborg Kommune hørende regnskaber og regnskabsområder, herunder også regnskaber for resultatcentre, selvejende institutioner og andre eksterne institutioner, fonde, legater m.v., for hvem Aalborg Kommune er regnskabsførende.

Den lovpligtige revision udføres i henhold til et fast årligt vederlag/honorar tilbudt af Tilbudsgiver, mens de supplerende revisionsydelser udføres i henhold til et opgaveafhængigt honorar, der fastsættes på baggrund af de timepriser, som Tilbudsgiver har tilbudt Aalborg Kommune.

Kravene til Tilbudsgivers ydelser i øvrigt er nærmere beskrevet i kravspecifikationen - bilag A med underbilag, mens Aalborg Kommunes krav til aftalevilkår fremgår af udkast til kontrakt, jf. bilag C

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 10 000 000,00 DKK

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2023 End: 31/12/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Kontrakten kan forlænges med 12 måneder.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der indgår 2 optioner i dette udbud:

- Ordregiver kan forlænge kontrakten med 12 måneder således denne udløber se-nest den 31 /12 2028.
- Ordregiver kan senest den 1/1 i et regnskabsår, og for 1 år ad gangen, meddele Tilbudsgiver, at revisionsopgaven også omfatter det pågældende regnskabsårs årsregnskab fra Aalborg Renovation.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Det er et minimumskrav at Tilbudsgiver er registreret i Erhvervsstyrelsens register over godkendte revisorer og revisionsvirksomheder jf. Lovbekendtgørelse 2022-08-31 nr. 1219 om godkendte revisorer og revisionsvirksomheder.

Tilbudsgiver skal som en del af det afgivne tilbud vedlægge et udfyldt ESPD. ESPD udgør den foreløbige dokumentation for, at tilbudsgiver ikke er omfattet af en udelukkelsesgrund samt opfylder Ordregivers krav til tilbudsgivers egnethed som beskrevet oven for, og tekniske og faglige formåen.

ESPD er vedlagt udbudsmaterialet som et XML-dokument (bilag E).

ESPD udfyldes (og kan alene udfyldes) elektronisk via ESPD-fanen i iBinder. Se således Ordregivers tidligere link til udbudsmaterialet.

Ordregivers vejledning til at udfylde ESPD samt kravene til tilbudsgivers egnethed og tekniske og faglige formåen fremgår af udbudsmaterialets bilag D. Supplerende teknisk vejledning til udfyldelse af ESPD findes i Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledningsfilm til Det Elektroniske ESPD, der er tilgængelig på: <https://www.kfst.dk/udbud/udbudsregler/espd/>

Obligatoriske udelukkelsesgrunde;

Tilbudsgiver skal i ESPD Del III erklære ikke at være omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde, der fremgår af Udbudslovens §§ 135, stk. 1 og 3 og 136.

Frivillige udelukkelsesgrunde - udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2 og 4:

Tilbudsgiveren vil endvidere blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren jf. udbudslovens § 137, nr. 2 og 4 hvis

2) Tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende, eller

4) Ordregiveren kan påvise, at Tilbudsgiveren væsentligt har misligholdt en tidligere offentlig kontrakt, kontrakt med en forsyningsvirksomhed eller koncessionskontrakt og misligholdelsen har medført den pågældende kontrakts ophævelse eller en lignende sanktion.

Såfremt tilbudsgiveren er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene, men har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at Tilbudsgiver til trods herfor er pålidelig, jf. Udbudslovens § 138, vil tilbuddet dog alligevel tages i betragtning.

Såfremt Tilbudsgiver udgør en sammenslutning af virksomheder (dvs. hvor flere virksomheder byder sammen som konsortium) skal der udfyldes og fremsendes et særskilt ESPD for hver enkelt virksomhed i sammenslutningen. Sammenslutningen skal på anmodning herom fra Ordregiver, fremsende udfyldt bilag F (erklæring om fælles befuldmægtiget i konsortier) jf. mere udførligt udbudsmaterialets bilag D.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Teknisk og faglig formåen

Tilbudsgiver skal i ESPD Del IV , C afgive følgende oplysninger:

Udførelse af tjenesteydelser af den anførte type;

Tilbudsgiver bedes anføre den eller de referencer, som kan opfylde Ordregivers krav til

Teknisk og faglig formåen.

- Tilbudsgiver kan anføre op til fem (5) referencer i sit ESPD. Anfører Tilbudsgiver flere end fem (5) referencer, vil Ordregiver alene inddrage de første fem (5) referencer der er beskrevet i Tilbudsgivers ESPD.

- Referencerne skal være udført inden for de seneste tre (3) år regnet fra datoen for tilbudsfristens udløb. Ved "udført" forstås, at referencen er påbegyndt på tidspunktet for tilbudsfristens udløb og at referencen ikke er afsluttet mere end 3 år før tilbudsfristens udløb.

Beskrivelsen af den enkelte reference bedes indeholde:

Beskrivelse: En beskrivelse af opgaven/opgaverne med fokus på de elementer, som gør at Ordregiver kan vurdere om referencen dokumenterer opfyldelse af Ordregivers minimumskrav til Tilbudsgivers tekniske og faglige formåen. Herunder om opgaven har indeholdt lovpligtig revision forstået som finansiel revision, juridisk-kritisk revision og løbende forvaltningsrevision, samt supplerende revision.

I beskrivelsen kan der desuden oplyses den/de periode(r), hvor opgaven har været udført (start- og slutdatoer).

Startdato og Slutdato for den seneste opgave, der er anført under "Beskrivelse". Er opgaven ikke afsluttet efterlades feltet for slutdatoen tomt.

Modtagere: Kundenavn inkl. kontaktperson og telefonnummer på denne.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal kunne dokumentere at have mindst én (1) reference fra en sammenlignelig aftale med en kommune udført indenfor de seneste tre (3) år.

Ved en sammenlignelig aftale forstås en kontrakt med en kommune om levering af lovpligtig revision forstået som finansiel revision, juridisk-kritisk revision og løbende forvaltningsrevision, samt supplerende revision.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/06/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/06/2023 Local time: 12:00

Place:

Aalborg

Information about authorised persons and opening procedure: Tilbudsgiver har ikke mulighed for at være til stede ved åbningen af de indkomne tilbud.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Ordregiver er forud for tildeling forpligtet til at kræve, at den Tilbudsgiver, som Ordregiver har til hensigt at tildele en kontrakt, fremlægger dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD. Det samme gælder for de virksomheder, som Tilbudsgiver måtte have baseret sit tilbud på.

Dokumentationen i dette afsnit skal kun fremsendes, hvis Ordregiver anmoder herom.

Tilbudsgiver er dog meget velkommen til at vedlægge en serviceattest sammen med dennes øvrige tilbudsmateriale. Se nedenfor vedrørende kravene til en serviceattest.

Udelukkelsesgrunde:

Tilbudsgivere skal efter krav fra Ordregiver dokumentere ikke at være omfattet af udelukkelsesgrundene, ved fremlæggelse af følgende:

- Et uddrag af relevant register eller tilsvarende dokument, udstedt af en kompetent myndighed, der viser, at Tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i Udbudslovens § 135, stk. 1, og
- Et certifikat udstedt af en kompetent myndighed, der viser, at Tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i Udbudslovens § 135, stk. 3 og § 137, nr. 2.

For danske Tilbudsgivere kan dokumentationskravet opfyldes ved fremlæggelse af serviceattest, der skal være udstedt ikke mere end seks (6) måneder før fremlæggelsestidspunktet.

Dokumentation for egnethed og teknisk og faglig formåen

For så vidt angår mindstekravet til Tilbudsgivers registrering i Erhvervsstyrelsens register over godkendte revisorer og revisionsvirksomheder, er oplysningerne offentligt tilgængelige og indhentes af Ordregiver ved opslag i Erhvervsstyrelsens register som er integreret med CVR. For så vidt angår mindstekravet til mindst en (1) sammenlignelig aftale med en kommune er der ikke krav om fremsendelse af yderligere oplysninger – herunder i form af en egentlig referenceliste – ud over de i ESPD afgivne oplysninger.

Ordregiver er imidlertid berettiget til at anmode om at få fremsendt en underskrevet referenceliste, indeholdende en beskrivelse jf. også Bilag D, Teknisk og Faglig formåen.

Ordregiver forbeholder sig ret til at kontakte de anførte referencer med henblik på bekræftelse af oplysningernes rigtighed.

Erklæring om ejerskab og brug af underleverandører

Ordregiver vil anmode Tilbudsgiver om at fremsende en udfyldt udgave af erklæring om ejerskab og brug af underleverandører jf. også Bilag H, Erklæring om ejerskab og brug af underleverandører.

Dokumentation fra konsortier

Hvis Tilbudsgiver er et konsortium, skal konsortiet efter krav fra Ordregiver dokumentere i) ikke at være udelukket og ii) opfyldelse af Udbudsbekendtgørelsens minimumskrav til teknisk og faglig formåen.

- For hver af konsortiedeltagerne skal fremlægges den nævnte dokumentation for ikke at være udelukket.
- For hver af konsortiedeltagerne skal fremlægges den nævnte dokumentation for teknisk og faglig formåen. Konsortiedeltagerne skal samlet set leve op til minimumskravene til egnethed i Udbudsbekendtgørelsen.
- Der vedlægges den relevante erklæring om fælles befuldmægtiget i konsortier.

Dokumentation vedrørende egnethed baseret på andre økonomiske aktørers ressourcer

Hvis Tilbudsgiver i relation til egnethed baserer sig på andre økonomiske aktørers ressourcer (underleverandører, koncernforbundne selskaber mv.) gælder følgende krav til dokumentation:

- For hver af de økonomiske aktører skal fremlægges den nævnte dokumentation for ikke at være udelukket.
- For hver af de økonomiske aktører skal fremlægges den nævnte dokumentation i det omfang, den økonomiske aktørs tekniske og faglige formåen har ligget til grund for vurderingen af tilbudsgivers egnethed. De økonomiske aktører og tilbudsgiver skal samlet set leve op til minimumskravene til egnethed i Udbudsbekendtgørelsen.
- Der vedlægges den relevante støtterklæring.

Værdiansættelserne i punkt II.1.5 og II.2.6 omhandler både lovpligtig og supplerende revision, inklusiv enhver option, uden tilsikring for tilbudsgiver. Der indgår skøn, bl.a. grundet markedsudviklingen i omkostninger efter tidligere udbud.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Tolboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kflu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelse af udbud:

Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet

til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden.

Samtidig med indgivelse af klage skal der indbetales et klagegebyr på kr. 20.000 til Klagenævnet for Udbud.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/05/2023